

Husto na Regulasion Hiningok para i Programan WIC Guahan.

(Chamorro)

Sina mamaisen hao para husto na hiningok.

- Yanggen un tungo na makeke laknus hao gi ti husto na menera ginen i program WIC.
- Yanggen esta ma sangani hao na ti un fakcha'i i ginagao siha ya un honggi na ti husto.
- Manklama para ma apasi tattí balen salappe' ni' ti propiu na nina'huyong benefisiu siha.

Hafa este i husto na hiningok?

- Gi husto na hiningok, ma na'i hao chansa para un sangani siha i rason-mu hafa na un honggi na ti husto ma trata-mu gi Programan WIC. Sangani i ofisiat hiningok hayi TI patti sumaonao gi Programan WIC. Esti na indibiduat siempre dumisisdi ni husto yan siempre ha notifika hao yan i Programan WIC pot i disision-na.
- Este na ginagao huston hiningok debidi u ma cho'gue gi halom sisenta (60) dihas desdi i fecha gi annai ma nahanao korespondensia i kinentra na aksion osino gi anai ma na'i aplikante osino i pattisipante.

Taimanu bai hu mamaisen para huston hiningok?

- Sina mamaisen hao huston hiningok guatu gi Programan WIC Guahan kumu un a'gang este siha na numeru (671) 475-0295/0296 osino bisita guatu i ofisinan WIC osino sina hao manrikuesta para un ma hungok sigun gi finihu osino gi tinige'. I emplehao siha gi WIC siempre umasiste hao yan i ginagao-mu yan siempre un mapribeniyi un kopian i Guam WIC Program Fair Hearing form (fotman i Huston Hiningok Programan WIC Guahan) yan ma sangani hao para un tuge' i:

Dipattamentun Setisiun Sosiát yan Hiningok Publiku Ofisinan Hiningok Apelan Publiku,
Programan WIC Guahan
15-6100 Mariner Avenue
Barrigada, GU 96913-1601

Yanggen ti un na'sina muna halom kineha sigun gi tinige', guaha emplehao i WIC sina ha choguiyi hao.

- I huston na hiningok siempre uma gopte gi halom tres (3) simana desdi i fechan i ginagao-mu. Siempre ma notisia hao gi pot menus dies (10) dihas kontiempo sigun gi tinige' katta para ngai'an, i ora yan amanu guatu i hiningok ya uma nahalom gi notisia pinila' pot i regulasion hiningok.
- Sina mangonni hao ga'chong-mu, membron familia, osino abugao ni para u prinisenta i kaosa-mu inatgumento siha.
- Antes di huston hiningok, na siguru na un gof komprende i hafa siha na rason ni ma sangani hao ni emplehao WIC sa hafa na ti un fakcha'i i ginagao WIC siha osino u ineksplika sa hafa na mana suha hao gi programan WIC.
- Fangonni' testigu siha
- Kontiempo na atgumento siha sin taiprubecho na inentalo'
- Kuestion osino kontra siha i tinstigu osino ebidensia, inklukluso apotunilat para un fana' yan eksamina-tatti i kinontran i testigu siha
- Entrega halom ebidensia siha para un estabeshi fakto siha yan estao siha gi halom i kaosa

Kao bai hu sisigi ha' manrisibi Benefisiun Nengkano' WIC?

- Pattesipante siha ni umapela i nina'paran i benefisiu siha gi halom kinse (15) dihas i kalendario desdi i notifikan tinige' pot i mana paran i benefisiu siha siempre uma kontinua rumisibi benefisiin Programa estaki mamatinas i ofisiat hiningok disision osino matai i setifikasion, maseha manu gi dos mofo'na. Ti aplikao este para i aplikante siha ni man madiroga benefisiu siha gi tinutuhon i setifikasion, i pattisipante siha ni man makpo esta tiempon i setifikasion-niha osino i pattisipante siha manhuyong ti man nomrayon sigun gi katagoria benefisiu siha. Aplikante siha ni ma diroga i benefisiu siha gi tinituhon i tiempon setifikasion (osino makpo' i tiempon i setifikasion-niha) sina ma apela i diniroga osino i tetminasion, lao ti sina man manrisibi benefisiu siha mientras ma nanangga i hiningok.

Ngai'an na bai hu tungo' i disision?

- Siempre manrisibi hao disision yan pinila' i disision sigun gi tinige' gi halom kuarentai singko (45) dihas desdi i diha anai manrikuesta hao huston hiningok.

Tai diskriminasion na Estatmento:

Sigun gi lai Federat yan i U.S. Department of Agriculture (Dipattamentun Agrikutturun U.S., USDA) regulasion direchon sibat siha yan polisia siha, este na instutasion ma prohibi para ufan diskriminat sigun gi rasa, kulot, orihin nasionat, seks (inklukluso inannok henero yan inayek henero), inutet, idat, osino inemmok osino put antes siha na aktibedat direchon sibat siha.

I infotmasion i programa sina mana guahayi gi todun linguahi siha fuera di Ingles. Petsona siha ni maninutet ni ma nisisita otro na maneran komunikasion put i infotmasion i programa (ehemplo, Brel, dinangkolon printa, audiotape, yan Sentrun Linguahin Seniat Amerikanu) u a'gang guatu i responsaple na Estadu osino Ahensia ni mumaneneha i programa osino i Sentrun USDA TARGET gi (202) 720-2600 (bos yan TTY) osino a'gang i USDA ginen i Federal Relay Services (Setbisiun Relay Federat) gi (800) 877-8339.

Para un faila kehan diskriminasion programa, i Keha debi na u kompletu i Fotma AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form (Fotman Kehan Diskriminasion Programan USDA) nai sina machuli online gi: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, ginen maseha manu na ofisinin USDA, kumo un a'gang (866) 632-9992, osino kumo un tugi'i katta I USDA. Gi katta debi u gaige i na'an i kumeha, sagan lugat, i numerun tilifon, yan tinige' deskripsion pot i aksion diskriminasion ni sufisiente na punto siha ya u infotma i Assistant Secretary for Civil Rights (Tentago i Sekretarian Direchon Sibit siha, ASCR) pot i tumaimanu yan i fecha anai masusedi i yinilang direchon sibat siha. I kompletu na fotman AD-3027 osino i katta debi na uma entrega guatu gi USDA sigun gi:

- (1) **korespondensia:** U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) **faks:** (202) 690-7442; osino
- (3) **email:** program.intake@usda.gov.

Este na instutasion manpribeniniyi patti-parehu na apotunibat.